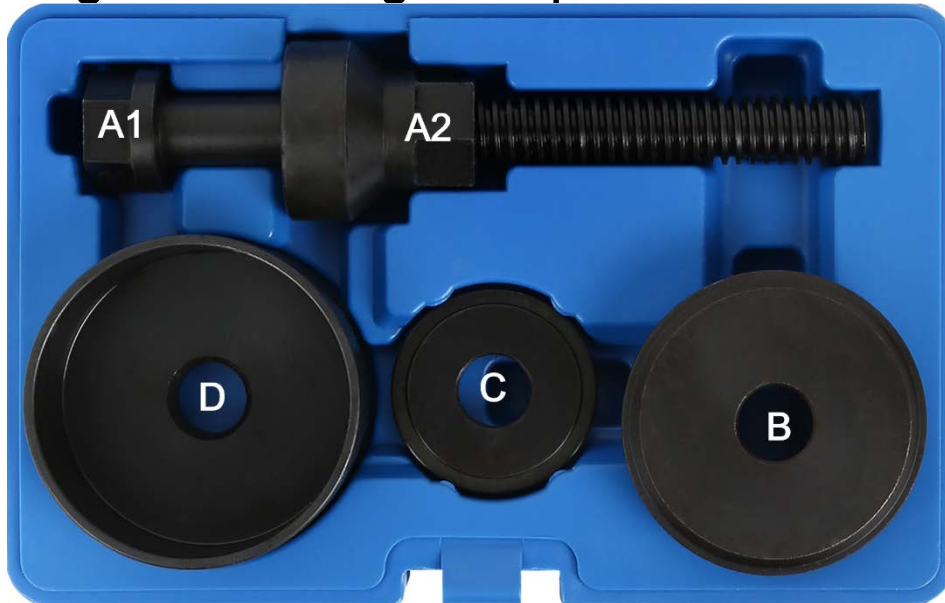


## Radlager-Werkzeug-Satz | für Mercedes-Benz



### KOMPONENTEN

- A1 Spindel, wird bei der Demontage und Montage verwendet
- A2 Spindelmutter, wird bei der Demontage und Montage benötigt
- B Druckglocke, wird bei der Demontage und Montage verwendet
- C Druckstück, wird zur Demontage des Lagers verwendet
- D Druckglocke, wird zum gegenhalten bei der Montage verwendet

### ACHTUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Benutzen Sie das Produkt korrekt, mit Vorsicht und nur dem Verwendungszweck entsprechend. Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden, Verletzungen und Erlöschen der Gewährleistung führen. Bewahren Sie diese Anleitungen für späteres Nachlesen an einem sicheren und trockenen Ort auf. Legen Sie die Bedienungsanleitung bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

### VERWENDUNGSZWECK

Dieser Radlagerwerkzeug-Satz dient der Demontage und Montage von Radlagern an Mercedes-Benz Typen W124, 129, 201 und 202.

### SICHERHEITSHINWEIS

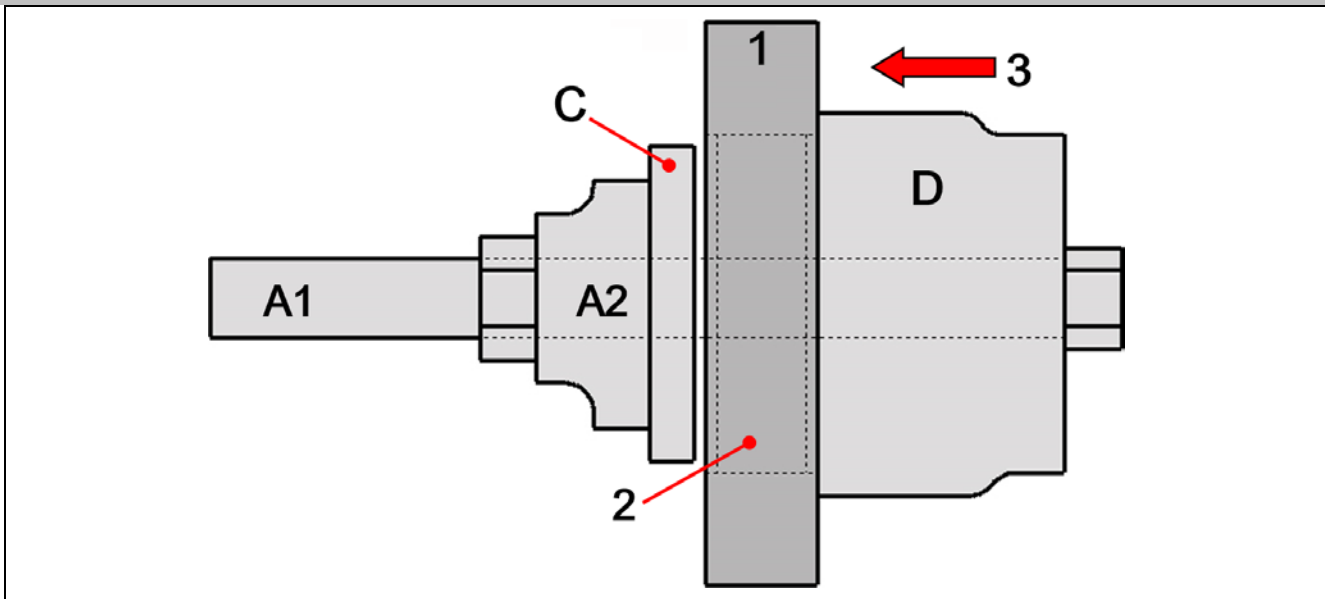
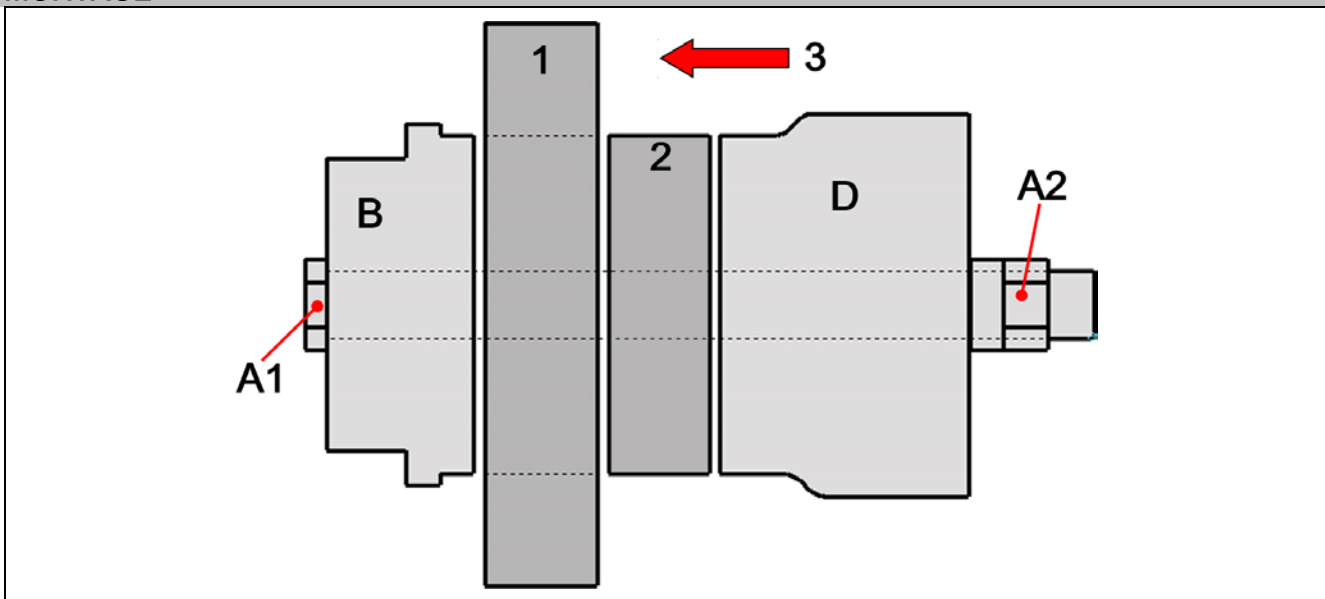
- Halten Sie Kinder und andere unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Werkzeug oder dessen Verpackung spielen
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Legen Sie beinhaltende Werkzeuge niemals auf die Fahrzeugbatterie. Gefahr von Kurzschluss.
- Achtung: Im Moment des LöSENS abzuziehender Teile kann es vorkommen, dass die Abziehvorrichtung mit dem gelösten Bauteil zurückspringt und somit eine Gefahr darstellt. Daher sollte sich keine Person in LöSERichtung hinter den Abzieher stellen.
- Tragen Sie immer, rutschfeste Schuhe, Arbeitshandschuhe und eine Sicherheitsbrille.
- Vor jeder Inbetriebnahme des Radlagerwerkzeugs muss eine Sichtkontrolle erfolgen, um Beschädigungen festzustellen und bei Bedarf beschädigtes Teil auszutauschen.
- Jedes Teil bei dem der Verdacht besteht, dass es Überlastet wurde muss sofort außer Betrieb genommen und ausgetauscht werden.
- Achten Sie vor der Belastung einzelner Gewinde darauf, dass genügend Gewindegänge im Eingriff sind.

**UMWELTSCHUTZ**

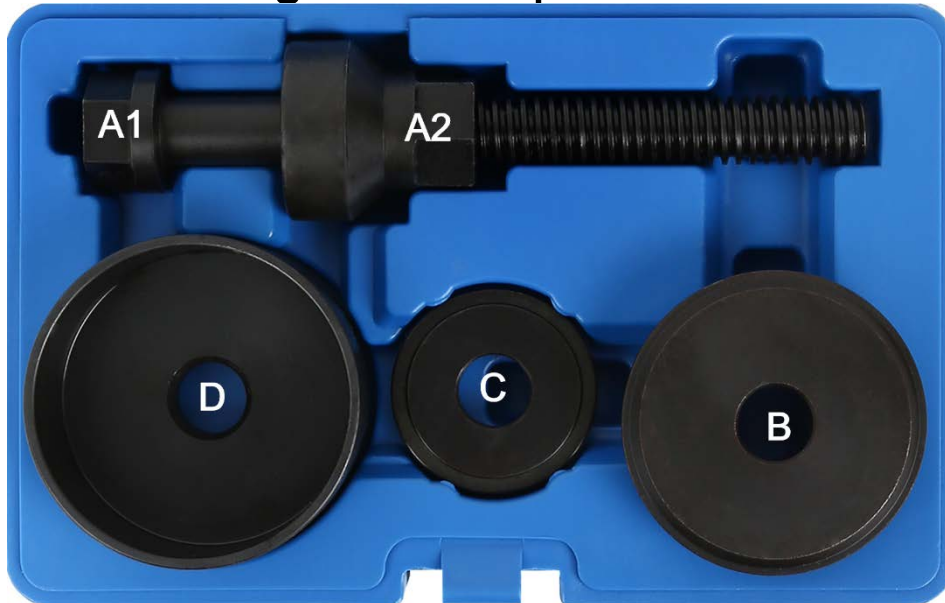
Recyceln Sie unerwünschte Stoffe, anstatt sie als Abfall zu entsorgen. Verpackungen sind zu sortieren, einer Wertstoffsammelstelle zuzuführen und umweltgerecht zu entsorgen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde über Recyclingmaßnahmen.

**KOMPONENTEN**

- A1 Spindel
- A2 Spindelmutter
- B Druckglocke, wird bei der Demontage und Montage verwendet
- C Druckstück, wird zur Demontage des Lagers verwendet
- D Druckglocke, wird zum Gegenhalten bei der Montage verwendet
- 1 Radlagergehäuse
- 2 Radlager
- 3 Radseitig

**DEMONTAGE****MONTAGE**

## Wheel Bearing Tool Set | for Mercedes-Benz



### COMPONENTS

- A1** Spindle, required for assembly and disassembly
- A2** Spindle nut, required for disassembly and assembly
- B** Pressure bell, required for assembly and disassembly
- C** Pressure piece, required for removal of the bearing
- D** Pressure bell, required for counter holding while assembly of bearing

### ATTENTION

Read the operating instructions and all safety instructions contained therein carefully before using the product. Use the product correctly, with care and only according to the intended purpose. Non-compliance of the safety instructions may lead to damage, personal injury and to termination of the warranty. Keep these instructions in a safe and dry location for future reference. Enclose the operating instructions when handing over the product to third parties.

### INTENDED USE

This tool set is required for assembly and disassembly of wheel ball bearings on Mercedes Benz Types W124, 129, 201 and 202.

### SAFETY INFORMATIONS

- Keep children and other persons away from the working area.
- Do not allow children to play with this tool or its packaging.
- Do not use the tool if parts are missing or damaged.
- Use the tool for the intended purpose only.
- Never place the tool on the vehicle battery. There is a risk of a short circuit.
- Caution: At the moment when parts to be pulled off are loosened, it can happen that the pull-off device with the loosened component part spring back and thus represent a danger. Therefore the user should never be positioned behind the wheel puller in the loosening direction.
- Always wear personal protective equipment prescribed in accordance with the accident prevention specifications.
- Before every operational use of the wheel bearing tool, a visual check must be carried out to determine any damages and to replace any damaged parts if required.
- Every part which is suspected of being overloaded must be taken out of operation immediately and replaced.
- Ensure before the loading of individual screw threads that sufficient turns of the thread have been made.

## ENVIRONMENTAL PROTECTION

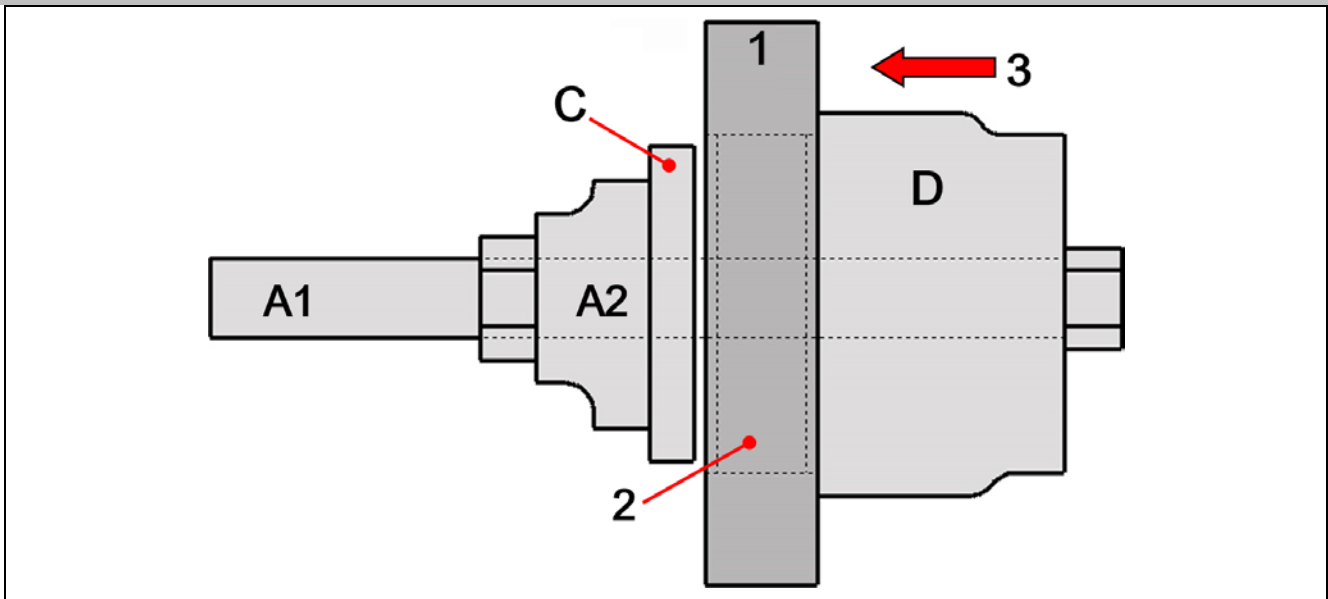
Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. Packaging should be sorted, taken to a recycling centre and disposed of in a manner which is compatible with the environment. Contact your local solid waste authority for recycling information.



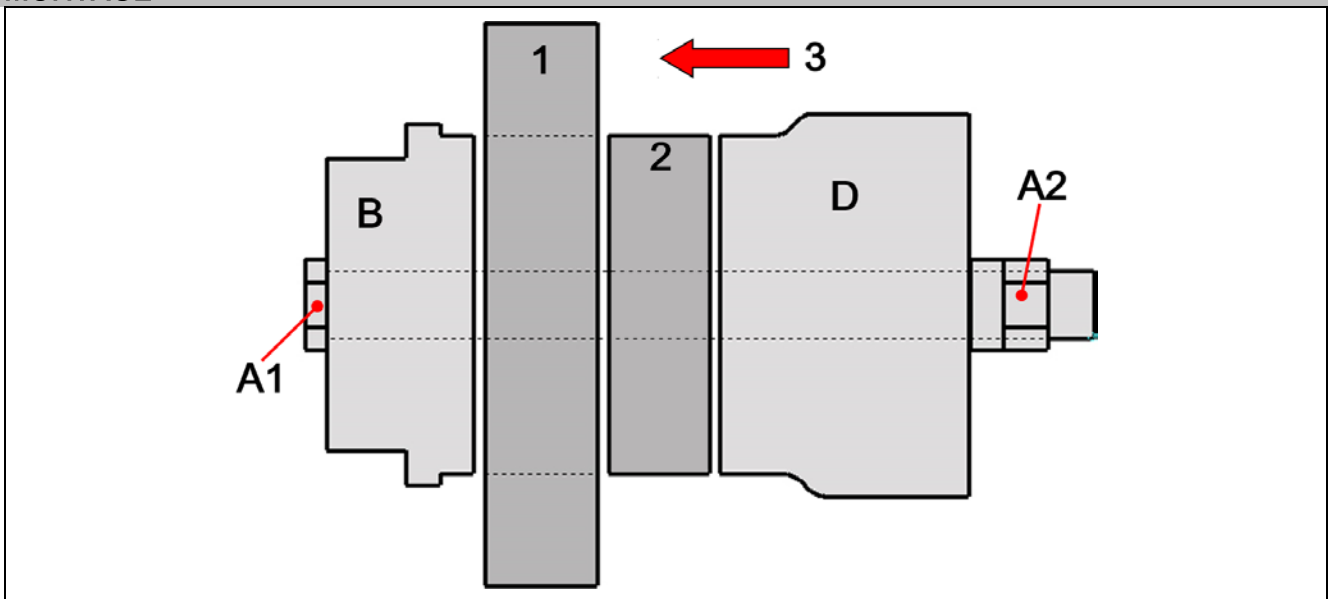
## COMPONENTS

- A1 Spindle
- A2 Spindle nut
- B Pressure bell
- C Pressure piece
- D Pressure bell
- 1 Wheel bearing housing
- 2 Wheel bearing
- 3 Wheel side

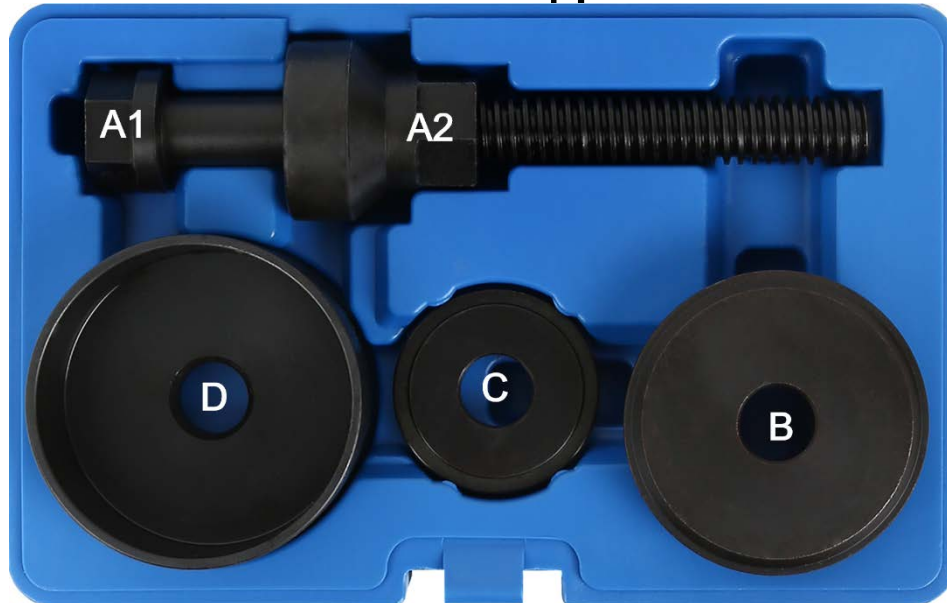
## DEMONTAGE



## MONTAGE



## Arrache roulement de roue | pour Mercedes-Benz



### COMPOSANTS

- A1 Broche, utilisée en démontage et montage
- A2 Écrou de broche, nécessaire au démontage et au montage
- B Cloche pression B, s'utilise lors du démontage et du montage
- C Pièce de pression, utilisée pour démonter le roulement
- D Cloche à pression, sert au contre-maintien lors du montage

### ATTENTION

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité incluses avant d'utiliser le produit. Utilisez le produit correctement, avec prudence et uniquement pour l'usage auquel il est destiné. Le non-respect des instructions de sécurité peut entraîner des dommages, des blessures et annuler la garantie. Conservez ces instructions dans un endroit sûr et sec pour référence future. Veuillez inclure le mode d'emploi si vous transmettez le produit à des tiers.

### UTILISATION PRÉVUE

Ce jeu d'outils pour roulements de roue est utilisé pour démonter et assembler les roulements de roue sur les types Mercedes-Benz W124, 129, 201 et 202.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

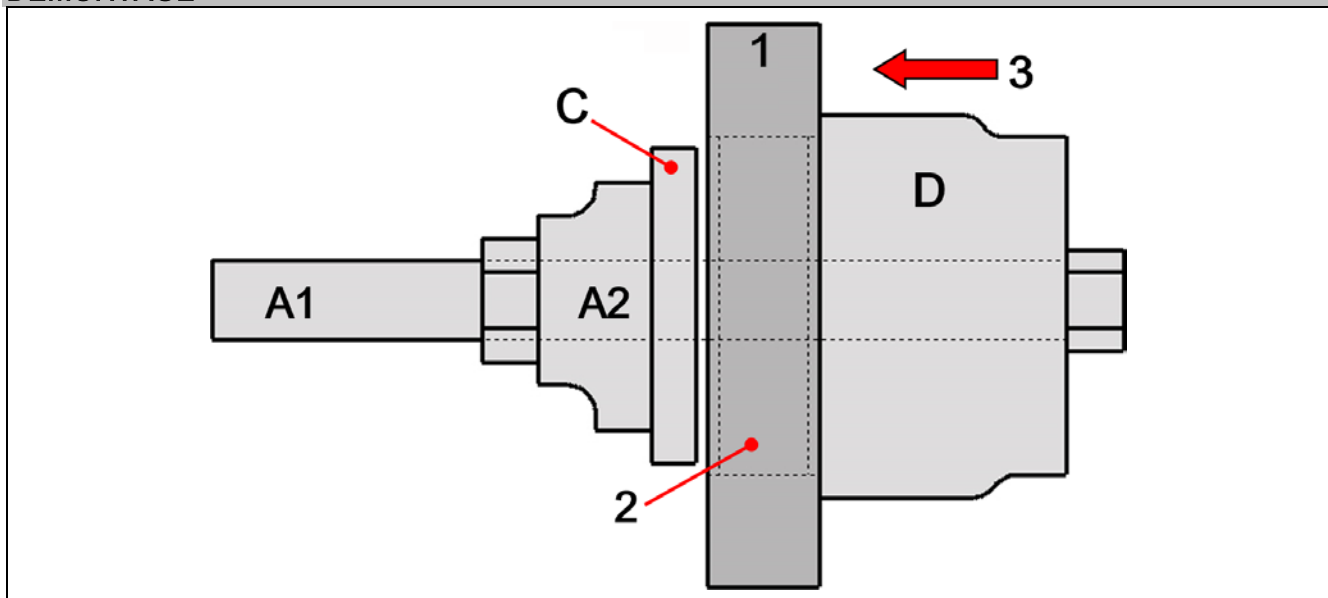
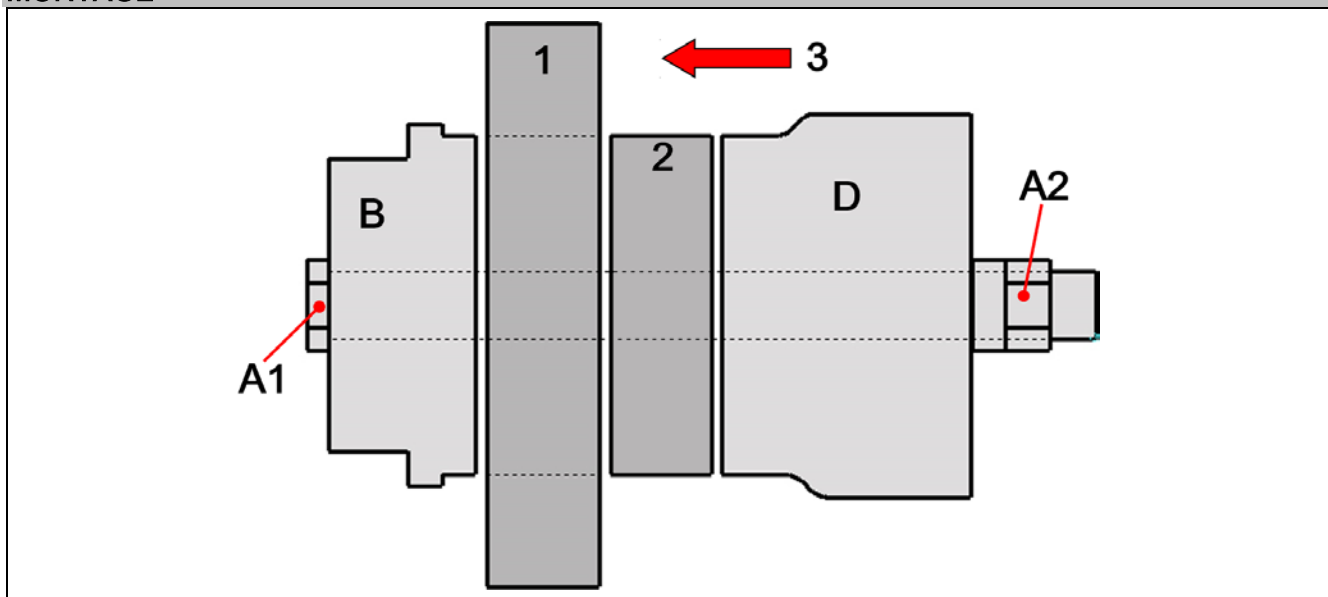
- Maintenez à l'écart les enfants et toutes les autres personnes non autorisées de la zone de travail.
- Ne permettez jamais que des enfants jouent avec l'outil ou avec son emballage
- N'utilisez pas l'outil lorsque des pièces manquent ou sont endommagées.
- N'utilisez l'outil qu'aux fins prévues.
- Ne posez jamais les outils de ce jeu sur la batterie du véhicule. Risque de court-circuit.
- Attention : lors du desserrage des pièces à démonter, il peut arriver que le roulement se détache brusquement et que l'outil et le roulement sautent, présentant ainsi un danger. Par conséquent, personne ne doit se tenir derrière l'extracteur dans le sens du déverrouillage.
- Portez toujours des chaussures antidérapantes, des gants de travail et des lunettes de sécurité.
- Une inspection visuelle doit être effectuée avant chaque utilisation de l'outil pour roulement de roue. Si des dommages sont constatés, la pièce endommagée doit être remplacée.
- Toute pièce suspectée d'être surchargée doit être immédiatement mise hors service et remplacée.
- Avant utilisation, assurez-vous que suffisamment de filetages de l'écrou de broche sont engagés.

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

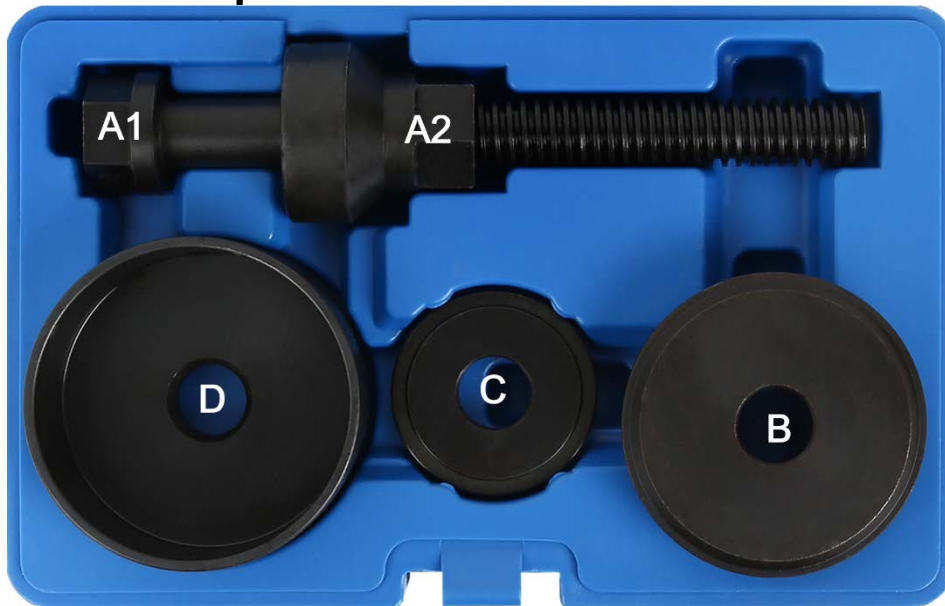
Recyclez les matières indésirables au lieu de les jeter comme déchets. Emballages doivent être triés, envoyés à un point de collecte de recyclage et éliminés dans le respect de l'environnement. Consultez votre autorité locale de gestion des déchets à propos des mesures de recyclage à appliquer.

**COMPOSANTS**

- A1 Broche
- A2 Écrou de broche
- B Cloche pression
- C Pièce de pression
- D Cloche à pression
- 1 Boîtier de roulement de roue
- 2 Roulement de roue
- 3 Côté roue

**DEMONTAGE****MONTAGE**

## Juego de herramientas para cojinetes para Mercedes-Benz



### COMPONENTES

- A1 Husillo, utilizado en desmontaje y montaje.
- A2 Tuerca de husillo, necesaria para el desmontaje y montaje
- B Campana de presión, se utiliza durante el desmontaje y montaje
- C Pieza de presión, utilizada para desmontar el rodamiento
- D Campana de presión, se utiliza como contrasujeción durante el montaje

### ATENCIÓN

Lea atentamente el manual de instrucciones y todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto. Utilice el producto de forma correcta, con precaución y solo de acuerdo con su uso previsto. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad puede provocar daños, lesiones y la anulación de la garantía. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro y seco para futuras consultas. Incluya el manual de instrucciones si entrega el producto a un tercero.

### USO PREVISTO

Dieser Radlagerwerkzeug-Satz dient der Demontage und Montage von Radlagern an Mercedes-Benz Typen W124, 129, 201 und 202.

### INDICACIONES DE SEGURIDAD

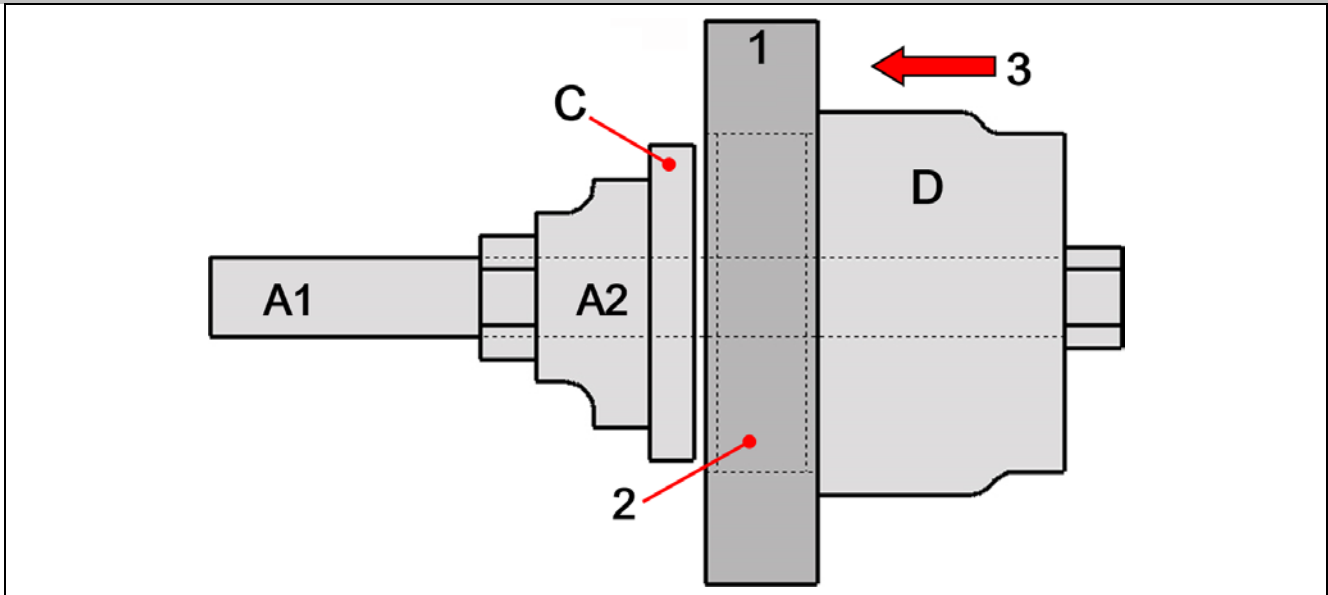
- Mantenga a los niños y otras personas no autorizadas lejos del área de trabajo.
- No permita que los niños jueguen con la herramienta o su embalaje
- No utilice la herramienta si faltan piezas o están dañadas.
- Utilice la herramienta solo para el fin previsto.
- Nunca coloque las herramientas contenidas sobre la batería del vehículo. Peligro de cortocircuito.
- Atención: Al soltar las piezas que se van a retirar, puede suceder que el dispositivo de tracción salte junto con la pieza suelta y, por tanto, suponga un peligro. Por lo tanto, nadie debe permanecer detrás del extractor en la dirección de desbloqueo.
- Utilice siempre calzado antideslizante, guantes de trabajo y gafas de seguridad.
- Antes de cada uso de la herramienta para rodamientos de ruedas, se debe realizar una inspección visual para determinar cualquier daño y, si es necesario, reemplazar las piezas dañadas.
- Cualquier pieza que se sospeche que esté sobrecargada debe retirarse de servicio inmediatamente y reemplazarse..
- Antes de usar, asegúrese de que haya suficientes hilos para la tuerca de husillo.

**PROTECCIÓN AMBIENTAL**

Recicle las sustancias no deseadas, en lugar de tirarlas a la basura. Embalajes deben clasificarse, llevarse a un punto de recogida de residuos y desecharse de manera respetuosa con el medio ambiente. Consulte con la autoridad local de gestión de residuos sobre las posibilidades de reciclaje.

**COMPONENTES**

- A1 Husillo.
- A2 Tuerca de husillo
- B Campana de presión
- C Pieza de presión
- D Campana de presión
- 1 Caja de cojinete de rueda
- 2 Cojinete de rueda
- 3 Lado de la rueda

**ELIMINANDO****ASAMBLEA**